

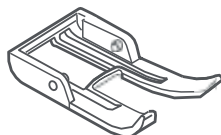
DUAL FEED - OPEN TOE FOOT - WIDE SYSTEM (UD)

For 9mm max. stitch width machine with dual feed

Compatibles models: 920 - 900 - 780(+) - 770 - 760 - 760PRO - 730 - 730PRO

Ref.: 202-236-009

This foot combines Upper Feed's perfect feeding system with an open toe to allow for a better view of sewing in progress.



PIED À DOUBLE ENTRAINEMENT À GRANDE OUVERTURE LARGE DUAL FEED (UD)

Pour machines à coudre avec 9mm de largeur de couture.

Machines compatibles: 920 - 900 - 780(+) - 770 - 760 - 760PRO - 730 - 730PRO

Réf.: 202-236-009

Ce pied unit le système de double transport avec un pied à grande ouverture pour une meilleure visuelle visibilité de la progression de la couture.

Caution

Make sure to press the Lockout key when attaching / detaching the foot.

For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching / detaching the foot.

Please refer to your machine's instruction manual for accessory attachment and removal information.

Attention

Appuyez sur le bouton de verrouillage lorsque vous remplacez le pied ou fixez un dispositif.

Pour les modèles de machines sans bouton de verrouillage, coupez le contact lorsque vous retirez ou fixez un accessoire.

Référez-vous au manuel d'instruction de votre machine à coudre pour toutes les informations concernant la fixation et le changement d'un accessoire.

Machine Settings:

Stitch pattern: Piecing stitch

To attach the foot:

Attach the foot to the dual feed foot holder (twin). The Dual feed foot holder is not included in this package.

Please refer to your machine's instruction manual for attachment and removal information.

To sew:

Place the fabric under the foot and lower the needle at the point where you wish to start. Start sewing at medium speed.

Réglages de la machine:

Motif du point: Point droit

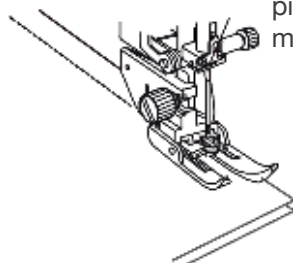
Pour fixer le pied:

Fixez le pied pour double transport sur le porte-pied pour double transport LARGE.

Le porte-pied pour double transport LARGE n'est pas inclus dans ce set. Référez-vous au manuel d'instructions de votre machine à coudre pour toutes les informations concernant la fixation et le changement d'un accessoire.

Pour coudre:

Baissez l'aiguille sur le tissu à l'endroit où vous souhaitez commencer à coudre. Abaissez le pied-presseur et commencez à coudre à vitesse moyenne.



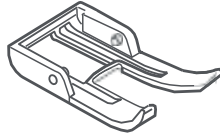
DUAL FEED DOPPELTRANSPORTFUSS MIT OFFENER NÄHSOLE - BREIT (UD)

Für Maschinen mit Doppeltransport und max. Stichbreite von 9 mm

Kompatible Modelle: 920 - 900 – 780(+) - 770 - 760 - 760PRO - 730 - 730PRO

Art.-Nr.: 202-236-009

Dieser Fuß kombiniert das Obertransportsystem mit einer offenen Nähsole, mit der Sie den Nähfortschritt besser verfolgen können.



BASE DE PRENSATELAS DE DOBLE ARRASTRE ANCHO ABIERTO (UD)

Para máquinas con anchura de puntada de 9 mm como máx. con doble arrastre

Modelos compatibles: 920 - 900 – 780(+) - 770 - 760 - 760PRO - 730 - 730PRO

Ref.: 202-236-009

Este prensatelas combina el sistema de arrastre superior con una base abierta para permitir ver mejor el progreso de la costura.

Vorsicht

Achten Sie darauf, die Sperrtaste zu drücken, wenn Sie den Fuß anbringen/abnehmen.

Schalten Sie bei Modellen ohne Sperrtaste den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß anbringen/abnehmen.

Informationen zum Anbringen und Abnehmen des Zubehörs finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

Precaución

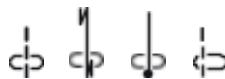
Asegúrese de pulsar la tecla Bloqueo al montar/desmontar el prensatelas.

Para los modelos sin tecla Bloqueo, apague el interruptor de alimentación al montarlo/desmontarlo.

Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje de accesorios.

Maschineneinstellungen:

Stichmuster: Geradstich



Befestigen:

Bringen Sie die offene Nähsole am Doppeltransportfuß an.

Der Doppeltransportfuß ist in diesem Set nicht enthalten.

Informationen zum Anbringen und Abnehmen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

Nähen:

Legen Sie den Stoff unter den Fuß und senken Sie die Nadel an der Stelle ab, an der Sie beginnen möchten. Beginnen Sie, mit mittlerer Geschwindigkeit zu nähen

Ajustes de la máquina:

Puntada: Puntada recta

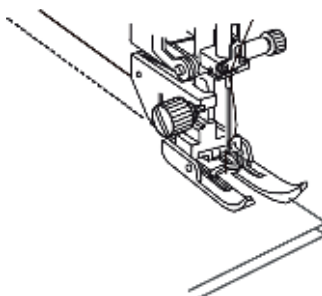
Para colocar el prensatelas:

Coloque la base en el soporte del prensatelas de doble arrastre. El soporte del prensatelas no está incluido en este paquete.

Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje

Costura:

Coloque la tela debajo del prensatelas y baje la aguja en el punto en el que desee comenzar. Empiece a coser a velocidad media.

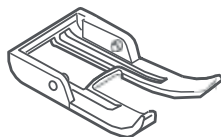


PIEDINO PUNTA APERTURA DOPPIO TRASPORTO DUAL FEED - LARGO (UD)

Per macchine da cucire di 9 mm di larghezza cucitura e doppia griffe di trasporto

Macchine compatibili: 920 - 900 – 780(+)-
770 - 760 - 760PRO - 730 - 730PRO

Ref: 202-236-009



Questo piedino è composto da un sistema di doppio trasporto e una grande apertura centrale che permette un'ampia visuale sulla cucitura.

Attenzione

Prima di procedere alla sostituzione del piedino, assicuratevi che il tasto chiave della vostra macchina sia attivato.

Per i modelli di macchine che non presentano il tasto chiave, assicuratevi che l'interruttore d'alimentazione della macchina sia su «0» durante la sostituzione del piedino.

Impostazione della macchina:

Motivo del punto: punto dritto



Come fissare il piedino:

Fissate il piedino per doppio trasporto al porta-piedino per doppio trasporto LARGO.

Il porta-piedino per il doppio trasporto non è incluso nel set.

Vogliate indirizzarvi al manuale d'istruzione della vostra macchina per le informazioni riguardanti la sostituzione o la fissazione di un accessorio.

Per cucire:

Abbassare l'ago sul punto del tessuto dove si desidera cominciare la cucitura. Abbassare il piedino e cominciare a cucire a velocità media.

